beurer

SUR 42



EN Ultrasonic Cleaner
Instructions for use 2

ES Limpiador ultrasónico
Instrucciones de uso.....7

FR Nettoyeur à ultrasons
Mode d'emploi.....13

READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT
Keep this manual in a safe location for future reference

LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO
Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT
Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire référence ultérieurement

Distributed by/Distribuido por/
Distribué par :
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA
www.beurer.com

Questions or Comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.

¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.

Questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.

ENGLISH

Contents

1. Important safety notes 2
2. Getting to Know your Instrument 3
3. Package Contents 3
4. Parts and Controls.....3
5. To Use 3
6. Care, Maintenance and Disposal 4
7. Technical Specifications.....5
8. FCC Compliance Information.....5
9. Warranty 5

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact customer service. See warranty for service contact.

Dear Valued Customer,
Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for application in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Register your product today to receive further benefits:
- added protection for your purchase
- health and wellness tips
- new product information
- continual outstanding customer service and support.

Visit www.registerbeurer.com or contact customer service at **1-800-536-0366.**
Please read these instructions for use carefully and keep them for later use.
Make them accessible to other users and observe the information they contain.

With kind regards,
Your Beurer team

1. Important safety notes

Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

READ THIS ENTIRE MANUAL, THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.

⚠	This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
⚠ **WARNING**	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ **CAUTION**	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.
NOTICE	Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.
📖	Read the instructions for use
⧈	The unit is double-protected and thus corresponds to protection class 2
⌂	Only use indoors

⚠ WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- Use an easily accessible electrical outlet so you can disconnect the plug quickly in an emergency.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Route the power cord so that no one can trip over it.
- Always disconnect the power cord when the unit is not in use or prior to filling or emptying the water, before cleaning the unit, in case of malfunctions, or if there is smoke or odor. Pull directly on the plug to disconnect the unit, not the power cord.
- Before use, ensure unit is not visibly damaged. When in doubt, do not use the unit and contact customer service.
- If the cord or the housing is damaged, contact customer service since special tools are needed to make repairs.
- Never use the unit without water.
- The unit should not be used if it has been dropped, exposed to extreme humidity, or damaged in any other way.
- Do not immerse the unit in water or other liquids and do not allow liquids to enter the unit.
- Do not leave the unit unsupervised during operation.

- Shut the unit off immediately if it is defective or malfunctioning.
- Keep packaging material away from children to avoid danger of suffocation.
- Do not use flammable cleaning fluids (denatured alcohol, petroleum ether, or isopropanol).
- Do not use the unit in the open air.
- Do not touch the unit with wet hands while it is plugged in; do not allow any water to be sprayed onto the unit. The unit must be operated only when it is completely dry.
- Protect the unit from strong impacts.
- Connect the unit only to the mains voltage listed on the type plate.

⚠ CAUTION - To reduce the risk of personal injury or product/property damage:

- Use the device for the intended purpose only and in the manner specified in these instructions for use. Any form of improper use can be dangerous.
- Do not use the device if it shows signs of damage or does not function properly. In this case, contact Customer Service.
- Protect the device from dust, dirt and moisture.

2. Getting to Know your Instrument

How do ultrasonic cleaners work?

Ultrasonic cleaning is widely used in many industrial applications and the jewelry industry. All hard materials can be cleaned using ultrasound. Even tough stains or dirt in hard-to-reach areas can be removed in an environmentally friendly way. An ultrasonic generator converts electric power into mechanical vibrations. The generated sound waves are in the ultrasound range, outside the range audible to human ears.

Ultrasonic cleaning takes place in a liquid medium (for example, water with a dissolved cleaning agent). The vibrations have a periodic effect on the cleaning fluid, thus transferring the energy. This results in microscopic vacuum bubbles (cavitation bubbles) in the liquid, which implode on the item to be cleaned and thus create a cleaning effect. All areas on the inserted item that are accessible by water are cleaned. For heavy or tough stains, it may be necessary to perform several cleanings.

The device is suitable for cleaning hard, waterproof objects, such as metal jewelry (including gold and silver), plates, waterproof watches (with metal wristbands), coins, cutlery, shaving heads on razors, CDs/DVDs, etc.

Do not clean contact lenses, glasses, dentures and orthodontic appliances, spectacles, gemstones with a porous surface, medical instruments of any type, or self-winding watches.

3. Package Contents

1 x Ultrasonic cleaner SUR 42
1 x Removable cleaning basket with watch holder
1 x Ring basket
1 x Instruction manual

4. Parts and Controls



Overview

1 Lid
2 Water Basin
3 LCD Display
4 Timer Button
5 Power Button
6 START Button
7 Ring Basket
8 Removable cleaning basket
9 Watch Holder

5. To Use

NOTES:

- Only use cold or lukewarm water.
- For best results, add a small amount of mild dish soap or cleaning solution to the water.
- For best cleaning results, place the item in the middle of the unit and add only enough water as needed to cover the item.
- Do not use flammable cleaning fluids (denatured alcohol, petroleum ether or isopropanol).
- Do not use soaps with a strong moisturizing effect.
- Do not plug in the power cord until all items are loaded into the basin and cleaning is ready to begin.
- Place the device on a flat, stable, water-resistant surface away from ovens or open flames.

Wristwatches

- Only clean waterproof quartz watches with metal wristbands.

- Do not clean mechanical, automatic/self-winding watches. The watch's spiral spring may become magnetized and result in a loss of accuracy of your watch.
- The cleaning process can cause water to enter the watch and damage it if the watch is not entirely waterproof.
- Only use the unit to clean watches that are guaranteed waterproof to a depth of 165 feet/30 m. Follow all watch manufacturer instructions.
- As watches get older, they frequently become less waterproof. Have your watch tested for watertightness before using this unit to clean it.
- Ensure that the watch is positioned sideways in order to prevent scratches on the glass.

Using the removable cleaning basket

Since small items can move around during ultrasonic excitation and become scratched, you may want to use the removable cleaning basket for these items. Note, however, that using the removable cleaning basket may reduce cleaning power.

Cleaning larger items

You can also use the unit to clean larger items that do not fit entirely into the Water Basin. To do so, place the item to be cleaned partially into the Water Basin but do not touch or hold the item during cleaning. When placing these larger items, make sure the unit does not tip over.

Intensive cleaning

For intensive cleaning of heavily soiled items, you may need to repeat the cleaning process several times. Do not clean an item more than three times in a row. After three cleaning cycles, let the unit cool down for about five minutes before reuse. Empty and refill the Water Basin before subsequent uses.

1. Open the Lid and place items to be cleaned into the Water Basin.
2. Fill the Water Basin with clean, fresh water up to the MAX mark and close the Lid.
3. Connect the power cord to a standard 110 VAC electrical outlet.
4. Press the Power Button and then press the Timer Button to select a cleaning duration: 1:30 / 3:00 / 4:30 / 6:00 / 7:30 minutes.
5. Press the START Button to begin cleaning. Note that the water in the Water Basin may warm slightly during the cleaning process.
6. The remaining cleaning time is shown on the LCD Display. The unit will shut off when the cleaning time has elapsed.
7. After three cleaning cycles, empty and refill the Water Basin.
8. If not satisfied with the results, repeat the process.

Stopping a cleaning cycle

To cancel cleaning at any time, press the Power Button.

CAUTION:

As a precaution, enquire in the store where you have purchased the item whether it is suitable for cleaning using the unit.

Do not use the unit for cleaning sensitive or porous stones, such as those listed below since they may become damaged due to their structure:

- Pearl and nacre
- Emerald
- Opal
- Coral
- Turquoise
- Lapis lazuli
- Malachite
- Black onyx
- Tiger's eye

After cleaning

1. Open the Lid and remove the items from the Water Basin/Screen Insert.
2. Dry the cleaned items using a clean, dry cloth and allow the items to continue drying on the cloth if necessary.
3. Empty all the water unless you are going to clean any additional items.

6. Care, Maintenance and Disposal

The unit and its accessories should be cleaned occasionally.

NOTICE: Unplug the power cord from the electrical outlet and allow the device to cool before cleaning. Clean using a damp cloth, to which you can apply a little detergent if necessary. Do not use abrasive detergents and never immerse the unit in water. Wipe the Water Basin clean using a dry, lint-free cloth. Do not use abrasive cleaning sponges and the like because they could scratch or damage the stainless steel Water Basin.

- Ensure that no water enters the inside of the unit!
- Do not put the unit or accessories in a dishwasher.
- Do not touch the device with wet hands while it is plugged in; do not allow any water to be sprayed onto the device.

Disposal

Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with local

regulations. If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

7. Technical Specifications

Model	SUR 42
Tank capacity	18.6 fl oz (550 ml)
Cleaning frequency	43 kHz
Timer	1.5 / 3 / 4.5 / 6 / 7.5 minutes
Power Supply	120 VAC, 60 Hz
Power consumption	35 W
Dimensions (W x H x D)	8.2 x 7.7 x 5 inches (20.9 x 19.5 x 12.8 cm)
Weight without inserts	30 oz (850 g)

8. FCC Compliance Information

Ultrasonic Cleaner SUR 42

Responsible Party – U.S. Contact Information:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020
United States
1-800-536-0366
info@beurer.com

FCC Compliance Statement

This device complies with part 18 of the FCC Rules. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a consumer ISM equipment, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

9. Warranty

Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer Ultrasonic Cleaner, model SUR 42, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer Ultrasonic Cleaner, model SUR 42, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service contact our customer service department at 1-800-536-0366 or at info@beurer.com to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; old worn batteries; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.
For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.beurer.com

Distributed by:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA
www.beurer.com

Questions or comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.

Made in China

Subject to errors and changes

Contenido

1. Notas importantes de seguridad.....7
2. Conozca su instrumento 8
3. Contenido del empaque.....8
4. Partes y controles.....8
5. Uso 9
6. Cuidado, mantenimiento y desecho.....10
7. Especificaciones técnicas 10
8. Información de conformidad con la FCC 10
9. Garantía.....10

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.
Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame a servicio al cliente. En la garantía encontrará la información de contacto del servicio.

Estimado cliente:
Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados,
que se utilizan en las áreas de calefacción, control del peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia suave, masajes y belleza.

Registre su producto hoy para disfrutar de más beneficios:
- mayor protección por su compra
- consejos sobre salud y bienestar
- información sobre nuevos productos
- servicio continuo y de gran calidad al cliente

Visite www.registerbeurer.com o póngase en contacto con el servicio al cliente llamando al **1-800-536-0366.**
Lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.
Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.

Saludos cordiales,
Su equipo de Beurer

1. Notas importantes de seguridad

Signos y símbolos
Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y daños a la propiedad, indicando el nivel de gravedad del peligro.

LEA CON ATENCIÓN TODO ESTE MANUAL, LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.

⚠	Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le pone alerta sobre posibles peligros que pueden ocasionar lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.
⚠ **ADVERTENCIA**	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión leve o moderada.
AVISO	Se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.
	Lea las instrucciones de uso
	La unidad presenta doble protección que, por lo tanto, corresponde a una protección de clase 2
	Solo para uso en interiores

⚠ **ADVERTENCIA. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales graves:**

- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizadas por niños a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Utilice una toma eléctrica de fácil acceso para poder desenchufar el dispositivo rápidamente en caso de emergencia.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Coloque el cable de corriente de tal forma que nadie se tropiece con él.
- Desconecte siempre el cable de alimentación cuando la unidad no esté en uso o antes de llenarla de agua o de retirar el agua, antes de limpiar la unidad, en caso de mal funcionamiento o si se

aprecia humo u olor. Para desconectar la unidad, jale directamente del enchufe, no del cable de alimentación.
- Antes de usarla, asegúrese de que la unidad no presenta daños visibles. Si tiene dudas, no use la unidad y llame al servicio al cliente.
- Si el cable o la carcasa muestran daños, póngase en contacto con el servicio al cliente, ya que se necesitan herramientas especiales para hacer las reparaciones.
- No use nunca la unidad sin agua.
- No se debe usar la unidad si esta se ha caído, se ha expuesto a humedad extrema o se ha dañado de otro modo.
- No sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos ni permita que estos entren en el dispositivo.
- No deje la unidad sin supervisión durante su funcionamiento.
- Apague la unidad de inmediato si presenta defectos o funciona mal.
- Mantenga el material de empaque fuera del alcance de los niños por el peligro de asfixia que conlleva.
- No utilice líquidos de limpieza inflamables (alcohol desnaturalizado, éter de petróleo o isopropanol).
- No utilice la unidad al aire libre.
- No toque la unidad con las manos húmedas mientras esté enchufada; no permita que se rocíe agua sobre la unidad. Esta unidad debe operarse solamente cuando esté completamente seca.
- Proteja la unidad contra impactos fuertes.
- Conecte la unidad únicamente al voltaje de red que aparece en la placa de datos.

⚠ **PRECAUCIÓN. Para reducir el riesgo de lesiones personales o daños en el producto o en otros objetos:**

- El dispositivo solo debe usarse para el fin previsto y en el modo especificado en estas instrucciones de uso. Todo uso indebido puede ser peligroso.
- No use el dispositivo si muestra signos de daño o si no funciona correctamente. En este caso, llame al servicio al cliente.
- Proteja el dispositivo contra el polvo, la suciedad y la humedad.

2. Conozca su instrumento

¿Cómo funcionan los limpiadores ultrasónicos?

La limpieza ultrasónica se utiliza ampliamente en muchas aplicaciones industriales y en la industria de la joyería. Todos los materiales duros se pueden limpiar con ultrasonido. Incluso las manchas difíciles o la suciedad en zonas de difícil acceso pueden eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Un generador ultrasónico convierte la energía eléctrica en vibraciones mecánicas. Las ondas sonoras generadas se encuentran en el intervalo del ultrasonido, fuera del intervalo audible por el oído humano.

La limpieza ultrasónica se realiza en un medio líquido (p. ej., un producto de limpieza disuelto en agua). Las vibraciones tienen un efecto periódico en el líquido de limpieza, transfiriendo así la energía. Esto genera burbujas de vacío microscópicas (burbujas de cavitación) en el líquido, que implosionan sobre el objeto que se desea limpiar y, por lo tanto, crean un efecto de limpieza. Se limpian todas las zonas del elemento introducido a las que pueda llegar el agua. En el caso de manchas espesas o resistentes, puede ser necesario realizar varias limpiezas.

El dispositivo es adecuado para la limpieza de objetos duros e impermeables, como joyas de metal (incluidas las de oro y plata), platos, relojes sumergibles (con correa metálica), monedas, cubiertos, cabezales de rasuradoras, CD/DVD, etc.

No se debe usar el dispositivo para limpiar lentes de contacto, vasos, dentaduras postizas, aparatos de ortodoncia, gafas, piedras preciosas con superficie porosa, instrumentos médicos de ningún tipo ni relojes automáticos.

3. Contenido del empaque

1 limpiador ultrasónico SUR 42
1 cesta de limpieza extraíble con soporte para relojes
1 cesta para anillos
1 manual de instrucciones

4. Partes y controles



Presentación general

1 Tapa
2 Depósito de agua
3 Pantalla LCD
4 Botón del temporizador
5 Botón de encendido
6 Botón de inicio (START)
7 Cesta para anillos
8 Cesta de limpieza extraíble
9 Soporte para relojes

5. Uso

NOTAS:

- Utilice únicamente agua fría o templada.
- Para obtener los mejores resultados, agregue una pequeña cantidad de jabón para platos o solución de limpieza suave al agua.
- Para obtener los mejores resultados de limpieza, coloque el artículo en el centro de la unidad y agregue solo el agua necesaria para cubrir el artículo.
- No utilice líquidos de limpieza inflamables (alcohol desnaturalizado, éter de petróleo o isopropanol).
- No utilice jabones con un fuerte efecto hidratante.
- No enchufe el cable de alimentación hasta que todos los elementos estén cargados en el depósito y todo esté listo para comenzar la limpieza.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y resistente al agua, lejos de hornos o llamas expuestas.

Relojes de pulsera

- Utilice el dispositivo para limpiar únicamente relojes de cuarzo sumergibles con correas metálicas.
- No lo utilice para limpiar relojes mecánicos o automáticos. El resorte en espiral del reloj puede imantarse y provocar pérdida de precisión del reloj.
- El proceso de limpieza puede provocar que entre agua en el reloj y causar daños si el reloj no es completamente sumergible.
- Utilice la unidad únicamente para limpiar relojes que estén garantizados y sean sumergibles hasta una profundidad de 30 m (165 pies). Siga todas las instrucciones del fabricante del reloj.
- A medida que los relojes envejecen, suelen perder parte de la resistencia al agua. Compruebe la resistencia al agua de su reloj antes de limpiarlo en esta unidad.
- Asegúrese de que el reloj esté colocado de lado para evitar que el cristal se dañe.

Usando la cesta de limpieza extraíble

Dado que los elementos pequeños pueden moverse durante la excitación ultrasónica y sufrir rayones, tal vez desee utilizar la cesta de limpieza extraíble para estos elementos. Sin embargo, tenga en cuenta que el uso de la cesta de limpieza extraíble puede reducir la potencia de la limpieza.

Limpieza de artículos más grandes

También puede utilizar la unidad para limpiar artículos de mayor tamaño que no quepan en el depósito de agua. Para ello, introduzca el artículo que desea limpiar, parcialmente en el depósito de agua, pero no lo toque ni lo sujete durante la limpieza.

Cuando coloque estos artículos más grandes, asegúrese de que la unidad no se vuelque.

Limpieza intensiva

Para la limpieza intensiva de elementos muy sucios, es posible que tenga que repetir el proceso de limpieza varias veces. No limpie un artículo más de tres veces seguidas. Después de tres ciclos de limpieza, deje que la unidad se enfríe durante unos cinco minutos antes de volver a utilizarla. Vacíe y rellene el depósito de agua antes de los usos sucesivos.

1. Abra la tapa y coloque los elementos que desee limpiar en el depósito de agua.
2. Llene el depósito con agua limpia hasta la marca MAX y cierre la tapa.
3. Conecte el cordón eléctrico a una toma de corriente estándar de 110 VCA.
4. Presione el botón de encendido y, a continuación, el botón del temporizador para seleccionar la duración de la limpieza: 1:30 / 3:00 / 4:30/6:00 / 7:30 minutos.
5. Presione el botón de inicio para comenzar la limpieza. Tenga en cuenta que el agua del depósito puede calentarse ligeramente durante el proceso de limpieza.
6. El tiempo restante de limpieza aparecerá en la pantalla LCD. La unidad se apagará cuando haya transcurrido el tiempo de limpieza.
7. Después de tres ciclos de limpieza, vacíe y vuelva a llenar el depósito de agua.
8. Si no está satisfecho con los resultados, repita el proceso.

Paro de un ciclo de limpieza

Para cancelar la limpieza en cualquier momento, presione el botón de encendido.

PRECAUCIÓN:

Como medida de precaución, pregunte en la tienda donde compró el artículo si se puede someter a limpieza ultrasónica.

No utilice la unidad para limpiar piedras delicadas o porosas, como las que se indican a continuación, ya que pueden dañarse debido a su estructura:

- Perla y nácar
- Esmeralda
- Ópalo
- Coral
- Turquesa
- Lapislázuli
- Malaquita
- Ónix negro
- Ojo de tigre

Después de la limpieza

1. Abra la tapa y retire los elementos del depósito de agua/inserto de filtro.
2. Seque los artículos limpios con un paño limpio y seco y deje que los artículos sigan secándose sobre el paño si es necesario.
3. Vacíe todo el agua a menos que vaya a limpiar más artículos.

6. Cuidado, mantenimiento y desecho

La unidad y sus accesorios deben limpiarse de vez en cuando.

AVISO: Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente y deje que el dispositivo se enfríe antes de limpiarlo.
Limpie la unidad con una tela humedecida y con un poco de detergente si es necesario. No use detergentes abrasivos y nunca sumerja el dispositivo en agua. Limpie el depósito de agua con un paño seco sin pelusa. No utilice estropajos abrasivas ni similares, ya que podrían arañar o dañar el depósito de agua de acero inoxidable.

- Asegúrese de que no entre agua al interior de la unidad.
- No lave la unidad ni sus accesorios en una máquina lavaplatos.
- No toque el dispositivo con las manos húmedas mientras esté enchufado; no permita que se rocíe agua sobre el dispositivo.

Desecho

Respete las normas locales para el desecho de materiales. Deseche el dispositivo de acuerdo con las normas locales. Si tiene alguna pregunta, consulte a las autoridades locales responsables del desecho de residuos.

7. Especificaciones técnicas

Modelo	SUR 42
Capacidad del depósito	2.4 onzas líquidas (550 ml)
Frecuencia de limpieza	43 kHz
Temporizador	1.5 / 3 / 4.5 / 6 / 7.5 minutos
Alimentación	120 VCA~, 60 Hz
Consumo de energía	35 W
Dimensiones ancho x alto x profundidad	8.2 x 7.7 x 5 pulgadas (20.9 x 19.5 x 12.8 cm)
Peso sin insertos	30 oz (850 g)

8. Información de conformidad con la FCC

Limpiador ultrasónico SUR 42

Parte responsable: Información de contacto en Estados Unidos:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020
Estados Unidos
1-800-536-0366
info@beurer.com

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 18 de las Reglas de la FCC.
Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para equipos industriales, científicos y médicos, de acuerdo con la parte 18 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las Interferencias mediante una o más de las medidas siguientes:
— Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
— Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
— Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente a aquel donde está conectado el receptor.
— Consultar a un distribuidor o técnico con experiencia en radio y televisión.

9. Garantía

Garantía limitada de por vida del comprador original

Se garantiza que su limpiador ultrasónico Beurer, modelo SUR 42, está libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto en las condiciones normales de uso y servicio indicadas. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos sin cargo adicional cualquier parte o partes del limpiador ultrasónico Beurer, modelo SUR 42, cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay piezas de reemplazo disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener servicio de garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al teléfono 1-800-536-0366 o escriba a info@beurer.com para proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se considera que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o remplazo, así como del costo del transporte.

Esta garantía no cubre daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; baterías usadas desgastadas; desgaste normal; falta de potencia; producto dejado caer; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por falta de cumplir con las instrucciones de uso o de proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía se anula si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o empresarial. La máxima responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

EN NINGÚN CASO SERÁ BEURER RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O CONSECUENTE POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O DERIVADA DE CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de los daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no serle aplicable.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluyendo, entre otros, vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados o resellados, incluyendo, entre otros, la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet o de productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación con los productos o piezas de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.
Para más información respecto de nuestra línea de productos en los Estados Unidos de América, visite: www.beurer.com

Distribuido por:
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, USA
www.beurer.com

¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366

Fabricado en China.

Sujeto a errores y cambios

Table des matières

1. Remarques importantes sur la sécurité.....13
2. Apprendre à connaître votre appareil.....14
3. Contenu de l'emballage 14
4. Pièces et commandes.....15
5. Utilisation.....15
6. Entretien, maintenance et mise au rebut.....16
7. Caractéristiques techniques.....16
8. Renseignements relatifs à la conformité FCC.....16
9. Garantie.....17

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez communiquer avec le service clientèle. Consultez la section concernant la garantie pour trouver les coordonnées du service clientèle.

Cher client,
Merci d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre nom est synonyme de produits de grande qualité, minutieusement testés
pour des applications de chauffage, de gestion du poids, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de beauté.

Enregistrez votre produit dès aujourd'hui pour bénéficier d'autres avantages :
- protection supplémentaire pour votre achat;
- conseils santé et bien-être;
- informations sur les nouveaux produits;
- assistance et service clientèle exceptionnels et continus.

Rendez-vous sur le site www.registerbeurer.com ou contactez le service clientèle au **1-800-536-0366.**
Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le à titre de référence.
Veillez à ce qu'il soit accessible pour les autres utilisateurs et respectez ses instructions.

Cordialement,
Votre équipe Beurer

1. Remarques importantes sur la sécurité

Signes et symboles

Lorsqu'ils sont utilisés, les signes suivants identifient des messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et indiquent le niveau de risque ou le degré de gravité.

LISEZ ATTENTIVEMENT L'INTÉGRALITÉ DE CE MANUEL, LA SECTION SUR LA SÉCURITÉ AINSI QUE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. RESPECTEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.

⚠	Il s'agit du symbole d'alerte sécurité. Il vous signale des risques potentiels de blessure. Pour éviter tout risque de blessure ou de décès, respectez les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole.
⚠ **AVERTISSEMENT**	Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une issue fatale ou de graves blessures.
⚠ **ATTENTION**	ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure mineure ou modérée.
AVIS	Désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits ou à d'autres biens.
📖	Lisez les instructions d'utilisation
⧈	Cet appareil dispose d'une double protection, ce qui correspond à la classe de protection 2
⌂	Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure grave :

- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont surveillés.
- Utilisez une source d'alimentation facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement la fiche en cas d'urgence.
- Ne touchez pas la prise avec des mains humides.
- Placez le câble d'alimentation de façon à ce que personne ne trébuche dessus.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant de remplir ou de vider l'eau, avant de nettoyer l'appareil, en cas de dysfonctionnement ou en cas de fumée ou d'odeur. Tirez directement sur la prise pour débrancher l'appareil, pas sur le cordon d'alimentation.
- Avant utilisation, assurez-vous que l'appareil n'est pas visiblement endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service clientèle.
- Si le cordon ou le boîtier est endommagé, contactez le service clientèle, car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer les réparations.
- N'utilisez jamais l'appareil sans eau.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il a été exposé à une forte humidité ou s'il a été endommagé de toute autre façon.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne laissez pas de liquides pénétrer dans l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Arrêtez immédiatement l'appareil s'il est défectueux ou ne fonctionne pas correctement.
- Rangez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage inflammables (alcool dénaturé, éther de pétrole ou isopropanol).
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- Lorsqu'il est branché, ne touchez pas l'appareil si vos mains sont mouillées et évitez toute projection d'eau sur celui-ci. L'appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est complètement sec.
- Protégez l'appareil contre les chocs violents.
- Raccordez l'appareil uniquement à la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique.

⚠ ATTENTION - Pour réduire le risque de blessures corporelles ou d'endommagement du produit/des biens :

- Utilisez uniquement l'appareil aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications du présent mode d'emploi. Toute forme d'utilisation inappropriée peut être dangereuse.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommages ou ne fonctionne pas correctement. Dans cette situation, contactez le service clientèle.
- Protégez l'appareil contre la poussière, les salissures et l'humidité.

2. Apprendre à connaître votre appareil

Comment fonctionnent les nettoyeurs à ultrasons?

Le nettoyage aux ultrasons est très répandu dans de nombreuses applications industrielles et dans l'industrie joaillière. Tous les matériaux durs peuvent être nettoyés aux ultrasons. Même les salissures ou taches tenaces dans les zones difficiles d'accès peuvent être éliminées de manière écologique. Un générateur d'ultrasons convertit la puissance électrique en vibrations mécaniques. Les ondes sonores générées sont comprises dans la plage des ultrasons, en dehors de la plage audible pour les oreilles humaines.
Le nettoyage par ultrasons s'effectue dans un milieu liquide (par exemple, de l'eau avec un agent de nettoyage dissous). Les vibrations ont un effet périodique sur le liquide de nettoyage, transférant ainsi l'énergie. Il en résulte des bulles de vide microscopiques (bulles de cavitation) dans le liquide, qui implosent sur l'objet à nettoyer et créent ainsi un effet nettoyant. Toutes les zones de l'objet inséré accessibles à l'eau sont nettoyées. Pour les taches tenaces, il peut être nécessaire d'effectuer plusieurs nettoyages.
L'appareil convient au nettoyage d'objets durs et imperméables, tels que des bijoux en métal (y compris l'or et l'argent), des plaques, des montres étanches (avec bracelets en métal), des pièces de monnaie, des couverts, des têtes des rasoirs, des CD/DVD, etc.
Ne nettoyez pas les lentilles de contact, les lunettes, les prothèses dentaires et les appareils orthodontiques, les pierres précieuses à surface poreuse, les instruments médicaux de tout type ou les montres à remontage automatique.

3. Contenu de l'emballage

1 Nettoyeur à ultrasons SUR 42
1 panier de nettoyage amovible avec support pour montre
1 panier à bagues
1 mode d'emploi

4. Pièces et commandes



Présentation générale

1 Couvercle
2 Cuve d'eau
3 Écran ACL
4 Bouton de minuterie
5 Bouton marche/arrêt
6 Bouton START (DÉMARRER)
7 Panier à bagues
8 Panier de nettoyage amovible
9 Support pour montre

5. Utilisation

REMARQUES :

- Utilisez uniquement de l'eau froide ou tiède.
- Pour de meilleurs résultats, ajoutez une petite quantité de savon vaisselle doux ou de solution de nettoyage dans l'eau.
- Pour de meilleurs résultats de nettoyage, placez l'article au milieu de l'appareil et ajoutez juste assez d'eau pour couvrir l'article.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage inflammables (alcool dénaturé, éther de pétrole ou isopropanol).
- N'utilisez pas de savons à fort effet hydratant.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation tant que tous les objets ne sont pas chargés dans la cuve et que le nettoyage n'est pas prêt à commencer.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à l'eau, loin des fours ou des flammes nues.

Montres-bracelets

- Nettoyez uniquement les montres en quartz étanches à l'eau avec des bracelets métalliques.
- Ne nettoyez pas les montres mécaniques, automatiques ou à remontage automatique. Le ressort en spirale de la montre peut se magnétiser et entraîner une perte de précision de votre montre.
- Le processus de nettoyage peut entraîner la pénétration d'eau dans la montre et l'endommager si la montre n'est pas complètement étanche.
- N'utilisez l'appareil que pour nettoyer des montres étanches à l'eau jusqu'à une profondeur de 30 m/165 pieds. Suivez toutes les instructions du fabricant de la montre.
- Au fur et à mesure que les montres vieillissent, elles deviennent souvent moins étanches. Faites tester l'étanchéité de votre montre avant d'utiliser cet appareil pour le nettoyer.
- Assurez-vous que la montre est positionnée latéralement afin d'éviter de rayer le verre.

Utilisation du panier de nettoyage amovible

Étant donné que de petits objets peuvent se déplacer pendant l'excitation par ultrasons et se rayer, vous pouvez utiliser le panier de nettoyage amovible pour ces objets. Notez cependant que le recours à l'insert peut réduire la puissance de nettoyage.

Nettoyage d'objets de grande taille

Vous pouvez également utiliser l'appareil pour nettoyer des objets plus grands qui ne rentrent pas entièrement dans la cuve d'eau. Pour ce faire, placez l'article à nettoyer partiellement dans la cuve d'eau, mais ne le touchez pas et ne le tenez pas pendant le nettoyage. Lorsque vous placez ces objets de grande taille, assurez-vous que l'appareil ne bascule pas.

Nettoyage intensif

Pour un nettoyage intensif d'objets très sales, vous devrez peut-être répéter le processus de nettoyage plusieurs fois. Ne nettoyez pas un article plus de trois fois d'affilée. Après trois cycles de nettoyage, laissez l'appareil refroidir pendant environ cinq minutes avant de le réutiliser. Videz et remplissez la cuve d'eau avant utilisation ultérieure.

1. Ouvrez le couvercle et placez les objets à nettoyer dans la cuve d'eau.
2. Remplissez la cuve d'eau avec de l'eau propre et fraîche jusqu'au repère MAX et fermez le couvercle.
3. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant standard de 110 VCA.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt, puis sur le bouton de minuterie pour sélectionner une durée de nettoyage : 1:30/3:00/4:30/6:00/7:30 minutes.
5. Appuyez sur le bouton START (DÉMARRER) pour démarrer le nettoyage. Notez que l'eau dans la cuve d'eau peut chauffer légèrement pendant le nettoyage.

6. Le temps de nettoyage restant s'affiche sur l'écran ACL. L'appareil s'éteint une fois le temps de nettoyage écoulé.
7. Après trois cycles de nettoyage, videz et remplissez la cuve d'eau.
8. Si les résultats ne sont pas satisfaisants, recommencez.

Arrêt d'un cycle de nettoyage

Pour annuler le nettoyage à tout moment, appuyez sur le bouton marche/arrêt.

ATTENTION :

À titre de précaution, demandez au magasin où vous avez acheté l'article s'il est adapté au nettoyage à l'aide de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des pierres sensibles ou poreuses, telles que celles énumérées ci-dessous, car elles peuvent être endommagées en raison de leur structure :

- Perle et nacre
- Émeraude
- Opale
- Corail
- Turquoise
- Lapis-lazuli
- Malachite
- Onyx noir
- Œil de tigre

Après le nettoyage

1. Ouvrez le couvercle et retirez les éléments de la cuve d'eau/insert grillagé.
2. Séchez les objets nettoyés à l'aide d'un chiffon propre et sec et laissez-les sécher sur le chiffon si nécessaire.
3. Videz toute l'eau sauf si vous comptez nettoyer des objets supplémentaires.

6. Entretien, maintenance et mise au rebut

L'appareil et ses accessoires doivent être nettoyés de temps à autres.

AVIS : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique et laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.

Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide sur lequel vous pouvez appliquer un peu de détergent si nécessaire. N'utilisez pas de détergents abrasifs et n'immergez jamais l'appareil dans l'eau. Essuyez la cuve d'eau avec un chiffon sec non pelucheux. N'utilisez pas d'éponges de nettoyage abrasives, etc., car elles pourraient rayer ou endommager la cuve d'eau en acier inoxydable.

- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltre pas à l'intérieur de l'appareil!
- Ne lavez pas l'appareil ou les accessoires dans un lave-vaisselle.
- Lorsqu'il est branché, ne touchez pas l'appareil si vos mains sont mouillées et évitez toute projection d'eau sur celui-ci.

Mise au rebut

Respectez la réglementation locale pour la mise au rebut des objets. Mettez au rebut l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous avez des questions, adressez-vous aux autorités locales responsables de la mise au rebut des déchets.

7. Caractéristiques techniques

Modèle	SUR 42
Capacité du réservoir	550 ml (18,6 fl oz)
Fréquence de nettoyage	43 kHz
Minuterie	1,5/3/4,5/6/7,5 minutes
Alimentation	120 VCA, 60 Hz
Consommation électrique	35 W
Dimensions (l x H x P)	20,9 × 19,5 × 12,8 cm (8,2 × 7,7 × 5 pouces)
Poids sans inserts	850 g (30 oz)

8. Renseignements relatifs à la conformité FCC

Nettoyeur à ultrasons SUR 42

Entité responsable; coordonnées pour les États-Unis :
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020
États-Unis
1-800-536-0366
info@beurer.com

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la Section 18 du règlement de la FCC.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient entraîner l'annulation de l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer le produit.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux équipements ISM grand public, en vertu de la partie 18 du Règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles sur les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit provoque des interférences néfastes à la réception radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en mettant le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

– réorientez ou déplacez l'antenne de réception;
– éloignez davantage le produit du récepteur;
– branchez le produit à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
– demandez de l'aide au vendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.

9. Garantie

Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre nettoyeur à ultrasons Beurer, modèle SUR 42, est garanti contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pour toute la durée du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur d'origine et ne s'étend pas aux détaillants ou propriétaires subséquents.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons le nettoyeur à ultrasons Beurer, modèle SUR 42, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constituent notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de la présente garantie écrite. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de rechange pour des pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de fournir un produit de substitution à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, joignez le service clientèle au 1-800-536-0366 ou à l'adresse info@beurer.com, afin de nous fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez envoyer le produit par courrier postal, à vos frais, dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous vous ferons parvenir un devis pour la réparation ou le remplacement et les frais de retour.

La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; des piles usées; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation du mode d'emploi ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transport; le vol; la négligence; le vandalisme; les conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. La présente garantie est nulle si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou professionnel. Dans le cadre de la présente garantie, la responsabilité maximale de Beurer est limitée au prix d'achat payé par le client pour le produit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

La présente garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays où le produit a été acheté. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. Certains États n'autorisent pas les restrictions sur la durée d'échéance d'une garantie implicite, auquel cas les restrictions indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE, IMPLICITE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages particuliers, accessoires ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Beurer n'autorise personne, notamment, sans s'y limiter, les détaillants, l'acheteur postérieur du produit, à obliger Beurer à faire quoi que ce soit au-delà des conditions définies dans la présente garantie.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment, sans s'y limiter, à la vente desdits produits sur des sites Internet d'enchères et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties prennent immédiatement fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, altérés, ou modifiés, sans le consentement écrit explicite préalable de Beurer.

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer de droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre. Pour obtenir plus d'information sur notre gamme de produits aux États-Unis, visitez le site : www.beurer.com

Distribué par :
Beurer North America LP
1 Oakwood Boulevard, Suite 255
Hollywood, FL 33020, États-Unis
www.beurer.com

Des questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.

Fabriqué en Chine

Sous réserve d'erreurs et de modifications